





# Chuyện lá trên đồi

Nhà một tên ăn trộm mà tòa án xét rõ được một vụ sát-nhợn.

Ở Hoa-kỳ mới xảy ra chuyện này ai cảng phải lấy lâm tặc. Ở Chicago, ai cảng biết Lits-hover là một nhà kiêm lái, có danh tiếng, co người vợ và cùng với chúng với nhau mua cái đất thuở người chủ thành Chicago.

Một dav sáng đây người ta già của Lits-hover vào trong phòng bà chủ để quét don, thay ba chả đậm dài dát và nai dài có một vết thương tại nơi. Người già thấy vậy không biết bà chủ mìn hìn ru-thỗn, liền đi riev thường đến khám nghiêm, thất thường đến xem, thì ra bà Lits-hover đã bắn là khôi xác rồi; ông nói rằng bà Lits-hover bị ai chém chí tung đồng lõm mà đánh sập so bà Khi áng bén tú-thì cửa ba, co cái tung đồng tõi lõm nằm lén trên sân thiệt.

Số là hàn tin lầm mõi cuộc đều tra óa tra hỏi người tòi kinh hồn lường lâm Xứ hời zong sòi mít thảm bả iới cùa nhà kiêm trùc Lits-hover chính là người đã đánh chẽ vự chô khống phai ai qđ hết.

Buộc tội nhà vúi cảng phai, là vì trong dav xay rà và mõi trốn di tâp di tich.

Người ta gác khai ròng: bão đêm xay rà và mõi mang hòn, thi ông kiêm trùc Lits-hover di đầu về đón nhà hòn lúc 10 giờ tối, kế đó mõi nghe co tiếng là rong rãng, hinh như ông chủ bả chủ cùi co gác gõ vòi hòn. Mu kinh hòn nõi, sau lại thính lanh nghe co tiếng cùa mõi mõi ra tèu lắc các, mõi bả đê tèo Lits-hover mõi chra ra, sau khit đã gác lòn vòi bả chò ròi.

Mấy vien mít thảm tết nõi, tèi him hóng trong hòn giày cũn ông Lits-hover mít mò tèi hinh như co quan hệ đến vùi mõi nõi, ấy là nhithuy tìn hòn cùi Lits-hover; hòn lòn òng òng trai gáy với mõi a ôn lòn dant tiếng, mõi cảng Quang-ô. Nhì xai giua ống tèi vùi chò mao mao: Cùi là hòn vùi chò Lits-hover gác gõ vòi hòn hòn đòn, tèi vùi cát vùn đê lè-gi, đô oì gi. Chắc là ông Lits-hover buộc tèi phai chán lòn, nhithuy khong nghe rõ ống ta phát gáy lòn, mõi xách cái utung đong mà đánh vùi bô so chéi tèi. Sau khit ông ta biêt mít đong mít mà gáy thành hòn lòn ra rồi, thi lo so hết vía, lòn gút gao hết bảt vong trong hòn và đòn dant cùa vùi, bô hòn lòng mít cùi vùi nhò, rồi bô hòn đong mít. Số đt mít thảm tèn khy, là vùi hòn đòn trùm đòn

Cái ñnh này nõi rõ rệt don gián nhò vùi, nõi rõ mít thảm khóng cùi trùm đòn dài, chí lo trùm Lits-hover là xong chung.

Số mít thảm biêt un rồng đòn ôy, nõi đòn đòn ông Lits-hover muc giày xe lòi à Nhieu-do, đòn thóng tin cho lòi cùi nhithuy tìn hòn mít-tham tèn cùi gao xòi, đòn đòn đòn tham.

Trong khi ấy có một chuyện kỳ quái, xảy ra khòng ngờ: ấy là mít thảm bảt được mít tên gáy tèi danh, giữa lòn nõi

**LA BOUGIE**

Rảng 18 x 150 một cái  
\$ 1,25

Từ bốn cái... \$ 1,20

Rảng 22 x 150 một cái  
\$ 1,85

Từ bốn cái... \$ 1,80

**Bảo kiết**  
**sáu tháng**

**Bảo kiết**  
**sáu tháng**

**SPLITDORF**

Giúp may chay dù súc, tèi Chè tao bùi hông SPLITDORF ELECTRICAL.  
của nhà MESSRS THOMAS A. EDISON Inc.

**CO PHAI BẮNG CÓ CHẮC CHÂN KHÔNG?**

**Đại-lý trong Đông-Pháp**

**AUTO-ACCESSOIRES**

**MAISON DIDIER**  
61, rue Pellerin, Saigon

## Thắng nhò bả tuối, mạnh mè là thường

Em phái LA-vin-Pi, nõi đây được ba tuối wap cap mạnh mít Hòn. Hòn nõi mít bả tuối, al cing toring sò phái chéi son, em ma nõi bả tuối baba, vù nõi co gac bang, hòn nòng lanh, đe mít hòn tảng, lòn de buhn bả lanh, mít thang dau khong hong mít hòn bả lanh đe trung, thi cheng bang tèi lai. Binh wac hòn khô cho tèi mít dóng, tèi cách mít tèi xai. La tèi thay thay baba, mít sò mua dão nõi thuat thuat.

Bò là lòn khai cùa ten ar tron.

Nhà chuyen trach benn giao

co thay thuc mít tèi thi bùi

Lishover de khong tinh Ben

Hòn kq tru ra khit mao co vù au

khá night chò nóm lanh, thi nguri

tèi mít dóng, tèi cách mít tèi

xai tèi xai. La tèi thay thay baba,

mít sò mua dão nõi thuat thuat.

CHI LINH-TÂN hòn nõi cheng

dey gac hòn tèi tèi tèi tèi

chong hòn tèi tèi tèi tèi



Những người đi xe máy !!!  
Những thứ xe không đàu sánh bằng

LÀ HIỆU XE

## HIRONDELLE (St Etienne)



Chì rò thêm cho ta thấy là cuộc đua « COURSE JADE » vừa rồi

**Giải nhứt : DOAN-VAN-CHO** trong 2 giờ 42 phút chạy nhầm 36km 360m một giờ.

**Giải ba : NGUYEN-VAN-HUYNH.**

**Giải năm : LY-LANG.**

**Giải quán-quản cho học-sanh :**

**Giải nhứt về PEDEL** trong 1 giờ 2 phút chạy nhầm 33 km một giờ.

Tất cả đều cõi xe « HIRONDELLE » số 6

Thứ xe đua vòng Pháp-Quốc

Chẳng phải một việc PHÁT ĐẠT mà thôi

mà lại là sự VĒ-VĀNG là khác

## Thê-thao

### Tranh giải Catinat

Kỳ này, tại sân vận động thường, hai đội banh tay được với hai đội banh Assam, hai đội banh lát đều thua.

Trận đấu, Khách-Hội với Saigon Sport, chạm trán nhau, cóc còn dã khú, tài

với chiến thắng hai bàn đã rõ

rõ ràng, mạnh ai nấy tung gác

tiếng cảng, chờ khống phái đ

nhưng cho đội banh của mình,

banh ra mồi là sự hay, không

còn thi vị gì cả.

Saigon Sport thua đậm, thua Khách-Hội với 5 bàn gỡ lại 2, 4 bàn

lý do là một bài ngô. Vì từ

Khách-Hội thắng với Torg-

euco tay đỡ giò, cách chơi

có điểm hoài trước, ngón là 10

đo, chưa có thể với 10

đo, là nhì nhằng được

nhưng không có thử thách

## Hãy hút thuốc điếu hiệu



Mỗi gói 6 xu

COTAB  
DISTRIBUTEUR

## Hình kèm làm tốt thì in mới đẹp

Quý vị thương-gia muốn in cuốn ca-ta-lô cho thiết  
kế, hay là muốn vẽ kiều lối rao dâng báo cho thiết  
kế, thì đều cần dùng thử nhứt là những hình kẽm đ  
e đó, phải trang cho tinh-xảo đúng bực kẽm mới được.

Nhà làm hình kẽm chuyên mòn là nhà:

**NGUYEN CHI HOA**  
65, RUE CATINAT — SAIGON

Có đùi máy mới và thế giới để tráng hình bằng kẽm.  
Quý vị muốn đặt làm kẽm hình nào cũng được, làm  
màu và khép kẽm.

Hình kẽm có nét. — Hình tròn, in mực đen hay có  
phai màu. — Khác trên các loài kim-khí như đồng, sắt  
v.v., và trên đá chun-thạch. Nhứt thiết về nghề khép  
chết tráng hình, hiện nay đều tinh-xảo hết.



Hình tên Lieu-van-Bon  
từng tên là Lieu-van-Pho

## Mói qua! Mói lại!

Hơn mấy dịp này nhưng tr  
eết hiếu « Nghi Bộ » Nam  
đang quý khách chiết có thích d  
anh phai :

TRUNG HUẾ KÝ CHƯỞNG  
TRÀ LIÊN HỘI CÔN NAI  
TRÀ KIM CỨC KÝ CHƯỞNG  
TRÀ TÂY HỘ BẠCH CÔN NAI  
TRÀ BẮC LẠNG CÔN NAI

Vì trả của bốn hiếu chung rằng lợ  
nai Võ Dĩ tháp Pháo, tên riêng

võ thuật ngon, miếng lá không

nóng nái, cung nòng cảng muôn

nhìn hoi.

Nay có trà mòn bên Trung Quốc  
mời qua xem qui khách hãy mua  
muas dùng và nhớ khi mua hãy hâm  
ky hiếu NIGH-HOI-NHAM mới khỏi làm

điều gõ không ngon.

Tại Chợn tiêm trà lợn làm

nhất và danh tiếng nhất là tên

**NHÌI BỐI NHÀM**

N. 75 rue des Jardins  
Cholon cù

nhất. Vì có những

những kẽm mà

những kẽm

nh